ՆՈՒՄԷՐՈ 1886 — 1883 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 24 ԲԼՆՃԷՆՊԻՀ — ԵԼՑԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԲԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՍՏՐ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ

ՎԷՔ ՍԱՒՐԼԷՅԻ ՀԱՄԻ ԵԷՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԵՐԸ

ԼՄԷՀիսկէ 20 գրուշտան

ՍԹԱՄՊՕԼ ԻՋԻՒՆ

Պէր սէնէլիք . . . . . 200 գրշ.
Կէս այլրգ . . . . . 105 »
Իւշ այլրգ . . . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՋԻՒՆ

Բօսթա իւէ իրսալ օլունճագլար իչիւն

Պէր սէնէլիք . . . . . 240 գրշ.
Կէս այլրգ . . . . . 125 »

40 ԲԱՐԱ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԵՐԸ

Պէհէր սաթրը իչիւն

1 վէ 2 վէ ճիւնէի սահիֆէյէ . . 8 գրշ.
Միւնտէրճէ սահիֆէյէ . . . . 2 »

ԻՍԹԱՆԲՈՒԼ, Պանգա, Շիրքէթի՝ վէ ուրուրը սարրաֆիյէյէ պիտ իլանաթ.

2 վէ ճիւնէիւ սահիֆէյէրէ . . 6 գրշ.
Միւնտէրճէ սահիֆէյէ . . . . 4 »

Զիյատէ միւտատէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։

Մէվատտը նամիյա տայիր պէնտլէր մէհմանէն գապուլ օլունճագ վէ տէրմ օլունմայան եվրագ իտէ օլունմայաճագ տըր։

40 ԲԱՐԱ

Խառբէխանէսի, հէյէթը Թահրիրիյէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատէսինէ նումէրօ 20 խանէյէ տիր։ — Կազէթանըն ուտուրը իտարէ վէ Թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆիֆէի մէվատտա հագգընտա Մէւտիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունճաղը կիպի, քեաֆիֆէի մէքեաթիպին տախի անըն նամընտա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԿԻՒՆԼԻԻԹ ՀԱՎԱՏԻՆ

Տիւնքը Իսբէր Է-ՓԷՐ՝ իճմալը ահվալինտէ, Էրզրում մահպուսինինէ աֆվը Շահանէ վագը օլաճաղընա տաիր պիր չայիա տէվերան իթթիկինի զիքը իտէրէք։ տթիտէքի ֆգրայը եավմշտը։

«Տէվերան իտէն պիր չայիայէ կէօրէ, Էրզրում մահպուսինի՝ մէրհամէթը Շէհրիյարիյէ մաղհար օլաճագլար տըր։ Մալիւմ տիր քի, կէրէք պու ահվալտէ վէ կէրէք սաիր պիճիւմէ ահվալտէ զաթը հաղրէթր Շէհրիյարինին աֆվ ու մէրհամէթէ բէք զիյատէ արզու վէ մէյլանը վար տըր, վէ Պապը Ալի տէ մահքէմէի մահալլիէնին թաատիրը գարարընը թավսիյէ իթմէք ենէրէթինտէ կէօրինիյօր։ Խաթրա կէլէպիլմէկի վէճճկէ, Էրզրում մահպուսինինէ աֆվ պույրուլը իսէ, Էվրօբատա պու խուսուս՝ Էրմէնիլէրին իսլամը ահվալլէրինի գավիէն իւմիտ իթտիրէճէք էյի պիր բօլիթիգա ատտ օլունճագ տըր։ Շէօյլէ քի, էկէր հիւբիւմէթը Օսմանիյէ՝ խօտպէխատ պիր ֆիլը ալիճէնապանէ իճրասը յայա Էրմէնիլէրին գայպկին գազանմաղա չարէ պուլապիլիր իսէ, Էվրօբաի Ղարպիտէ ումումէն պիր խօնուտիյէթ հլսս օլունճագ տըր, պիրա օրատա հէր չէյտէն էվվէլ Պապը Ալի իլէ թէպասը արասընտա թէմամըյա պիր էմնիյէթ վիւճուտէ կէլմէսի արզու օլունմագտա տըր։ Լաքին հէր չէյ՝ պու իշտէ մէմուրիյին ատլիյէի Օսմանիյէնին վերէպիլճէքլէրի բէյ ու ենասիհաթլարա պիթթապ մէնութ վէ միւթէվագգիֆ տըր։»

—

Թիճարէթ ահանամէլէրինին թէճտիտի իչիւն լաքմ կէլէն մալիւմաթ վէ թաֆսիլաթ չիմտիքի հայտէ թէչիլ օլունան գօմիսիօնը մախսուսա կէլմիյիսէ տէ, միւզաքէրաթա պու եագընլարտա միւպաչէրէթ իտիլէճէյի զայրը մէմուլ իսիյ։

Հէր նէ գատար Էվրօբա տէվլէթլէրի՝ էմթանընն գըյմէթը մուխամմէնէսինէն երիւզէ 8 բէսմ ալընմասընա բիրզա կէօսթէրմիյ իսէլէր տէ, պաղը տէվլէթլէրին էմթաասը օլգատար բէսմը կէօմիւք գալտըրմամագտա օլտըրը ճիհէթլէ, անլէրին օլապտէ միւսհաղաթ պէյան իթմէլլէրի մուգաբրէր իսիյ։ Լմթաահ մէզգիւրէ Բուսիատան կէլէն պուզտայ վէ կաղ իսիյ. չինքի պուզտայ վէ կաղ թիճարէթինտէն հուսուլէ կէլէն «բեար՝ անճագ երիւզէ 8 օլտուղը հայտէ, պիր տէ օտերէճէէտ բէսմը կէօմրիւք վերիյիր իսէ, եա էհալիյէ գարար իյրաս օլընճագ, վէ եաքօտ թիճարէթը մէզգիւրէ սէքթէտար օլաճագ իսիյ։

—

Բէճի իտարէ մէճլիսինին իքինճի իճթիմաը՝ Վիէննատա Գրէտի ա՝Անդթաթ պանգասընն մուրախասը Մ. Զիֆէրին թահթրիյաէթինտէ օլտըղը հայտէ էվվէլքի կիւն վուգու պուլմըշ տըր։

Իշպու իճթիմատա Մ. Տըվօ ճէնապլէրի՝ Բէժի իտարէսի հագգընտագի բարօրթօսընն վէ սաիր էվրագը գրաաթընը իքմալ էյլէմիշ տիր։ Իւչիւնճիւ իճթիմա պու կիւն վուգու պուլաճագտըր։

—

Ցէրսատէթտէ պուլունան էճնէպի բօսթա իտարէլէրինին իթթիհսար Ուսմանի բօսթա իտարէխանէսինտէ ճէմ իթտիրիլմէսի իչիւն Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա նէզարէթի Թարաֆընտան սէֆարէթլէրէ պաղը թէպլիղաթ վուգու պուլմուշ, վէ պունտան ագտէմ իտիլէն Թէքլիֆաթ Թէքիտ օլունմուշ տըր։

Մէնիւօրին պէէանընա կէօրէ, հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ մէսէլէի մէզգիրէյի գաթի տէլիլէր իլէ, Օսմանը բօսթաարընընն՝ էճնէպի Թիճարլարընընն մաթլուպընտան տահա ալա օլտուղունու իսպաթ իտէրէք, հալը մէսէլէ թիմէք միւրատընտա իմիշ։ Պումագսէտէ մէպնի, Պրինտիզի իլէ վիլայաթը Շահանէի զարպիյէնին քեաֆիֆէսի արասընտա խրտմէթը մուխապէրէյի իճրա էյլէմէքտէ օլան Եանեա բօսթասը իսլամ օլունմուշ վէ պիթիւն վիլայաթտա բօսթա իսլամաթընա Թէչէպիւս օլունմուշ տըր։

—

Խրիսթիյան ճէմաաթլարընընն իմթիյազաթը բուհանիյէ մէսէլէսի կէչէն հաֆթա նէ մէրքէդտէ իտի իսէ եւնէ օ մէրքէդտէ պուլունմագտա օլմայլա, պունտան իսթինպաթ օլունտուղընա կէօրէ, պու պապտէ հիչ պիր թէտիրը ճէտտիտ իսթիհսազ օլունմամըշ, վէ Պապը Ալի մէսէլէյէ սիրաթ վէ էհէմմիյէթ վերմէք իչիւն վագթը ախէրէ պէքլէյէրէք մէսէլէյի չիմտիլիք օ հալտէ պրագմրշ տըր։ Հալ պու. քի Գուտսրբ Շէրիֆին եէնի Բում Բաթրիգի Նիգօտէմ Էֆէնտի քէնտի Պէրթընա պէքլէմէքտէ տիր։

—

Տիւնքի Է-ՓԷՐ-Էրզրումտաքի բօլիթիգա մահպուսինինին տավպընը իլիթիգամէն ինկիլիթերա սէֆարէթի թարաֆընտան ախիրէն Պապը Ալիյէ պիր նօթա կէօնտէրիլտիյինէ տաիր կէչէն կիւն վերմիշ օլտուղու պիր հավատիսին պիասլ ու էսաս օլտուղունը քէնտիսի տախի իթիրաֆ իթմիշ տիր։

—

ԽԱՍՐԷՕԳ ՀԱՐԻԳԻ

Տիւնքի նիսխէմիզտէ տախի եաղըլտըը վէճճկէ, տիւն սաաթ 4 բատտէլէրինտէ խասքէօյտէ Ադրապաճըլարտա քեանի Տէմիրգարու մահալլէսինտէ Կահուտի միլլէթինտէն Պօխօր Նամ չախսըն միւթէսարրըֆ օլտուղը վէ տիւյմէճի Կոտանդն միւթէսարրըֆ պուլունտըը ախչապ խանէսինին մաթպախընտան հարիգ զուհուր իտէրէք, մահալը մէզգիւր սըգ վէ քէօհնէ տիչապ էպնիյէ օլտուղունան վէ լտօսօ բիւզկեարընը չիտտէթինտէն էթրաֆընա սիրայէթլէ, սաաթ 10ա գատար եանմիշ, վէ ալէթթախմին 600 խանէ իլէ 30 տիւքքեան վէ 5 պապ սինակօկա միւհթէրէգ օլմուշտը։

Իշպու հարիգ՝ մաթպախտա չամաշիր երգանմագտա իքէն, օճաղընը պաճասընտա թօրլանմըշ օլան զուրումն թութուշմասընտան նէչէթ իթմիշ տիր։

Հարիգէտէ օլան ֆամիլեասը՝ հէյման քեաֆիֆէթէն Կահուտի օլուպ, էպնիյէի միւհթէրէգէ միյանընտա պիր չօգ իսլամ՝ ագարթաը տախի մէվճուտ իմիշ։

Հարիգը մէզգիւրընը քէսպը չիտտէթ իթմէսի իւղէրինէ, Մէրասքէր Ղազի Օսման բաշա հազրէթլէրինին մէճլիսը խասսը միւքէրատան չըգբպ մահալը հարիգէ ագիմէթ իթտիյի կիպի, Պահրիյէ վէ Զապթիյէ նազըրլարը վէ Շէհր Էմինի բաշալար հազարաթը տախի ախէթթ մահալինէ չիթապա, տէհշէթլի սուրէթտէ իճրաի թախրիպաթ իթմէքտէ օլան ադեշին էօնիւնիւ ալմայա սարթը ղարէթ էյլէմիշլէր տիր։

Բիվայէթ օլունտըղընա կէօրէ, պիր իքի չօճուգ ադէշ իչինտէ, վէ Թէրանէ ասքէրինտէն պիր նէֆէր եըզըլան պիր օճաղընը ալթընտա գալարագ, իշպու հարիգէ գուրպան կիթմիշլէր տիր։

ԹԷԼԵԿՐԱՖ

Աժանս Հավաս գ-ՈՒՆԷՆԷՐ Բորֆընան Մրդ-ՈՒՇԸ Բէգլէ օլանան Թէլէկրաֆ դրբ.

Ադթինա 5 դեկտ.

Մէհլիւր Դպուսան.—Մ. Տէլիեանի՝ հէյէթը վիւքէլանընն մուամէլաթը վագբասը իւղէրինէ սիւվալ իյրատ իթմիշ, վէ վիւքէլա հագգընտա էմնիյէթ մէսէլէսինի մէյատանա գօյաճաղընը պէյան էյլէմիշ տիր։

Մէճլիսը մէպուսան՝ պու սիւվալին միւգաքէրէսինի եարընա թաալիգ իթմէկէ գարար վերմիշ տիր։

Պատէհու մէճլիսը վիւքէլա բէխի Մ. Թրիգուբի՝ մէվզուը պահս օլան լայէհալար իւզերինէ միւզաքէրաթընն տէվամընը թէբլիգ իթմիշ տիր։

Պունընն իւզերինէ խիլաֆկիրան ֆրգասը՝ քեամիլէն մէճլիս սայընընտան չրգարագ, էմնիյէթ գուրասը վերիլմէզտէն էվվել հէր նէ միւզաքէրէ վուգու պույուր իսէ հէբսինին տէ քէէնեէլմեէքիւն հիւքմինտէ օլաճաղընը պէյան իթմիշլէր տիր։

Մէճլիստէ մրգտարը նիզամիտէ մէպուսան գալատրընընտան, բէխս մէճլիսի տաղըթմըշ տըր։

Բարիզ 5 դեկտ.

Թունգին հագգընտա ախիրէն մէյտանը ինթիչարա չրգան Սոբը ՔնՈ՝ սոն էվրագ օլմագիւզէ, նոյ. 30 թարիխի Մ. ժիւլ Ֆէրրինին պիր թէլէկրաֆընը միւհթէվի տիր քի, պունտա Ֆըրանսա բօլիթիգասընը պագը թութտըղընը վէ Թունգէնին հարպբլանընը թաատիլ իթմէյէճէկինի մումիհէյհ Մ. ժիւլ Ֆէրրի պէյան իթմիշ, վէ խաթիմէսինտէ, մուհարէպտէն Զին տէվլէթինին մէսուլ օլաճաղընը գիրը էյլէմիշ տիր։

Ադանա Բիւթէրն Է-ԷԼԷ Մ. ԻՆՃԷՆԷՐ Բ-Ը-ՖԷՆԴՈՒ ՄՐԴ-ՈՒՇԸ ԲԷԳԼԷԼԷ Օ-ՐԱՆԱ ԲԷԼԷՒԷ-ՖԷՐ ԴԲ.

Վաշինկթօն 5 դեկտ.

Ամերիգա ճիւհուրիյէթի բէյտիսի Մ. Արթիւր՝ Գոնկրէսէ (1) պիր նութգ իյրատ իլէ, պունտա Միւճթէմէմի Ամերիգանընն միւնասէպաթը բօլիթիգէյէ վէ թիւճճարիյէսինտէն պահս իթմիշ, վէ թիւրքիանն բաթէնթա նիգաճանէսինէ Միւճթէմէմի Ամերիգա հիւքիւմէթինին մուվաֆֆագաթ իթտիկինի տախի պէյան էյլէմիշ տիր։ Բէգալիք բէխիս միւսրէլէյ՝ Թիւրքիա իլէ Ամերիգա արասընտա միւնասէպաթը տօսթանէնին ամվճուտ օլտըղընը պիտիրմիշ, վէ նէթիյճէի նութգընտա, Միւճթէմէմի Ամերիգա թարաֆընտան Սօֆիատա պիր ժէնէրալ գօնսօլօս թարին օլունմասընը մէճլիսը Այանընն ումուրը խարիճիյէ գօմիթէսինէ թէբլիֆ իթմիշ տիր։

Վիէննա 5 դեկտ.

Բէյլեշրաթ (մէճլիսը մէպուսան) տիւնքի կիւն բարամէնթօնին եէնի տարբէսինտէ ագտը իճթիմա էյլէմիշ տիր։ Մալիյէ նազըրը՝ Ամսթրիա մալիյէսինին ահվալի հագգընտա պիր իճմալ կէօսթէրմիշ տիր քի, պու իճմալէ կէօրէ, 5,700,000 ֆիօրին այրգ վար տըր։ Իշպու այրգ՝ եէնի վերկիլէր իլէ գաբատրլաճագ տըր։

Սաղ թարաֆ ֆրրգալարը պիրլէշիպ, պիւտժէ միւվազէնէսինին հուսուլի իչիւն հէր նէվի ֆէտաքեարլըղը գապուլ վէ թաստիգ իթմէյէ հազըր օլտըղլարընը տերմէյան էյլէմիշլէր տիր։

Ադթինա 5 դեկտ.

Մէճլիսը մէպուսանըն պու կիւնքի իճթիմանընա, հէյէթը վիւքէլատան Մ. Գալլիկաս, Մ. Բալլի վէ Մ. Բուֆօնըն խթիֆալարընը մուճիպ օլան ահվալ հագգընտաքի միւզաքէրաթա տէվամ օլընմըշ, վէ մէսէլէյէ հիչ պիր գարար վերիլմէքսիզին մէղգիւր վագասա խիթամ վերիլմիշ տիր։

Մ. Տէլիեանի՝ պու կիւնքի իճթիմատա իյրատ իթմիշ օլտուղու պիր նութգտա, մէճլիսը մէպուսանընն պու տէֆաքի իճթիմանընտա գրալ թարաֆընտան պիր նութգ իյրատ օլունմամասընտան վէ պու սայէտէ հիւքիւմէթին ումումի բօլիթիգասը հագգընտա մէպուսանընն ախզը մալիւմաթ իտէմմէսինտէն տօլայը պէեանը թէչէքքի էյլէմիշ տիր։

Մ. Տէլիեանի՝ հէյէթը հիւքիւմէթ ալէյհինտէ թաարրուզաթընա տէվամ իտէրէք, իյրատ օլունան սիւալլէրէ ճէվապէն ախզը մալիւմաթ իտիմէնին իմքանը օլմամասընտան, վէ օ հալտէ ահվալը բօլիթիգիյէ հագգընտա պիր միւզաքէրաթընն տէվամընը թէբլիգ իթմիշ տիր։

Պունընն իւզերինէ խիլաֆկիրան ֆրգասը՝ քեամիլէն մէճլիս սայընընտան չրգարագ, էմնիյէթ գուրասը վերիլմէզտէն էվվել հէր նէ միւզաքէրէ վուգու պույուր իսէ հէբսինին տէ քէէնեէլմեէքիւն հիւքմինտէ օլաճաղընը պէյան իթմիշլէր տիր։

Մէճլիստէ մրգտարը նիզամիտէ մէպուսան գալատրընընտան, բէխս մէճլիսի տաղըթմըշ տըր։

Բարիզ 5 դեկտ.

Թունգին հագգընտա ախիրէն մէյտանը ինթիչարա չրգան Սոբը ՔնՈ՝ սոն էվրագ օլմագիւզէ, նոյ. 30 թարիխի Մ. ժիւլ Ֆէրրինին պիր թէլէկրաֆընը միւհթէվի տիր քի, պունտա Ֆըրանսա բօլիթիգասընը պագը թութտըղընը վէ Թունգէնին հարպբլանընը թաատիլ իթմէյէճէկինի մումիհէյհ Մ. ժիւլ Ֆէրրի պէյան իթմիշ, վէ խաթիմէսինտէ, մուհարէպտէն Զին տէվլէթինին մէսուլ օլաճաղընը գիրը էյլէմիշ տիր։

Ադանա Բիւթէրն Է-ԷԼԷ Մ. ԻՆՃԷՆԷՐ Բ-Ը-ՖԷՆԴՈՒ ՄՐԴ-ՈՒՇԸ ԲԷԳԼԷԼԷ Օ-ՐԱՆԱ ԲԷԼԷՒԷ-ՖԷՐ ԴԲ.

Վաշինկթօն 5 դեկտ.

Ամերիգա ճիւհուրիյէթի բէյտիսի Մ. Արթիւր՝ Գոնկրէսէ (1) պիր նութգ իյրատ իլէ, պունտա Միւճթէմէմի Ամերիգանընն միւնասէպաթը բօլիթիգէյէ վէ թիւճճարիյէսինտէն պահս իթմիշ, վէ

ԴԱԼՊԱԶԱՆԼԱՐԸՆ Ա.Ի. ՄԻԼՖԹԷՐԻԼԷՐԻՆ ՄՈՒՀԱՔԷՄԷՍԻ

(Նոյեմբերի 16ին՝ ազգանուն կնոջ հանձնաժողովէն տեղեկ մը ունինք)

Ավօգաթ Վասիլաքի էֆ.—Միւվէքքիլիմ Դարամանը Եօրկի քաիլը միշթերէք տենիյօր. հալպուքի, Եօրկիյէ եաբտըրըլան ալթունլար հագգընտա շահատէթ իտէն Կարապետ, Թերզի Վասիլ, Պուրունսըզ Մուսթաֆա վէ Աքիֆ տիր. պունլարըն իսէ նէ մագուլէ ատամլար օյտուղը մէյտանտատը։ Միւվէքքիլիմ Եօրկիյէ Քիւչիւք Մէհմէտ վէ արգատայլարը Թարաֆընտան բարա վէրիլիպ պուալթունլարը Եաբտըրըլմըշ. հալպուքի, պու ալթունլարը մանկը նէվինտէն սիւրիւլիւր չէյ օլմատըղընը կէօրմիւշլէր։ Պունլար չօճո՛ւգ մը քի, բարա վէրտիքլերի չէյին պէօյլէ սիւրիւլիւր չէյ օլմատըղընը պիլիպ տէ գապուլ իթսինլէր. էկէր Եօրկի գալպ բարա եաբմագ պիլսէ իտի, էլպէթ էյի պիր չէյ եաբար իտի։ Օտաճը Մուսթաֆա վէ քիմեակիր Բաշիան, գըլըճճը Գաբրիէլ եաբար իքէն Քէլ Մէհմէտ կէօրմիւշ. էկէր Եօրկի պու ալթունլարը միւքեաֆաթ իչին եաբմիշ իսէ, սիւքեաֆաթտա միշթերէք իտիլմէյիպ տէ, չիտտի միճազաթտա միշթերէք իտիլմէսինի իսթէյօրլար։ Միլթոնըն իֆատէսինէ կէլինճէ, օ տա եաբան տըր. չինքի իֆատէլերի եէքտիկէրինէ մուդայիր տիր։ Քէլ Մէհմէտ պիր չօճուղըն իֆատէսի իլէ ալթունլարը Միլթօ եաբմիշ տէյօր. հալպուքի Միլթօ գալպազան տէյիլ տիր։

Գաֆէսճի սօգաղը իչինէ կէլինճէ, գալպազանլար պունլար տէյիլ տիր, ֆիրարի կարպի տիր։ Կարպի ֆիրար իթտիկի հալտէ, նի՞չին ալթարը աթամամըշ տէնիյօր. պէլբի պիր չօգ տահա ալթարը վարի՝ իտի տէ անլէրի աթտը վէ պունլարը աթամատը։ Քիւչիւք Մէհմէտին պու ալթարը գօյուպ սօնրա չըգարտըղընը Լօմէր չավուշան պաշգա սէօյլէյէն եօգ.օտա օրթա գաթտա իտի տէյօր. հալպուքի, պիթիթիւն չահիտէր Քիւչիւք Մէհմէտին՝ պու ալթարը իսթգաթտան գարէօլանը իչինտէն չըգարտըղընը սէօյլէյօրլար, պունուն իչին Լօմէր չավուշ իլէ Քիւչիւք Մէհմէտ պէչինտէ միւքեաֆաթ մէսէլէսինտէն տօլայը խուսուսմէթ վար տը։

Պարպա Սթէլիօ մէսէլէսինէ կէլինճէ, աճապա պու բարալարը նասը՞լ վէրմիշ տիր. պէօյլէ պիր ճէսուբ ատամ խուսուսա շէրիքի Եունանը օլտուղը հալտէ, էօյլէ գօլայ գօլայ բարա վէրի՞ մի։ Պարպա 60 լիրա իսթէտիլէր տէյօր, շէրիքի 120 տէյօր. շահիտլէրին իֆատէսի միւպային, միւտտաիլէրին սէօզլէրի քեզա. օ հալտէ պունլարընը ֆաիլլերի տէյիլ տիրլէր։ Քեարխանէ մէսէլէսինէ կէլինճէ, իչէրիտէ պուլունանլարտան բարա ալտըգլարընը կէօրէնլէր եօգ. եալընըզ իչիթտիքլերինի գատընլար իլէ քեարխանէճի սէօյլէտիլեր։

Մէհմէտ Ալի էֆ. Միլթօնուն քէնտիսինէ վէրմիշ օլտուղը իֆատէյէ մուխալիֆ օլարագ, մահքէմէտէ սէօզ սէօյլէմէսինտէն տօլայը վարագասընը իպրազ ելթմէսի իւզէրինէ ավօգաթլար թարաֆընտան թասիպ օլունտըղընը մագամը ըէտտէ չուվէճճէ միւտաֆասյէ իպթիտար ելթմիշ տիր։

Մէհմէտ Ալի էֆ.— Միլթօնըն վարագասընտան տօլայը Թորոս վէ Իղղէթ էֆէնտիլէր հուգուգումա տօգունույօր. հագիգաթընը պէյանէ մէճպուրըմ Մուհաքէմէնին իքինճի կիւնիւ իտի. մահքէմէ պէնի Միլթօ վէ Պուրունսուզ Մուսթաֆա վէ քիմեակիր Բաշիան, գըլըճճը Գաբրիէլ եաբար իքէն Քէլ Մէհմէտ կէօրմիշ. էկէր Եօրկի պու ալթունլարը միւքեաֆաթ իչին եաբմիշ իսէ, սիւքեաֆաթտա միշթերէք իտիլմէյիպ տէ, չիտտի միճազաթտա միշթերէք իտիլմէսինի իսթէյօրլար։ Միլթօ

իսմի վար ճիսմի եօգ գապիլինտէն պիր շէյ տիր։ Միւվէքքիլիմին էվլատը վէֆաթ ԷԹՄԻՀ։ ՀԷՄ չիրէսի թէճէննիւն էյլէմիհ։ տիկէր պիր պիրատէրի տախի պունլարը զատտարլըգլարը վէ զուլմը ալթընտա մազու�մէն վէ մագհուրէն վէֆաթ էյլէմիհ տիր։

Տավա վէքիլէրինտէն Իզզէթ էֆ.— Համտի էֆէնտինին պու ԻՖատէսինէ ճէվապ օրմադ վէ խաֆիյէլէրին թանէթատա պուլունմատըղընը կէօսթէրմէք իւղրէ, միւվէքքիլինին խատ պէ խատ թահարրիյաթ ԻՃրա ԷԹՄԷՄԻՀ օլսուրունու։ վէ պիր թագրմ էրպապը նամուսըն տախի հինը թահարրիսինտէ հաղըր պուլընարագ զապթնամէսինի իմզա վէ հուզուրը մահքէմէտ տէ իֆատէ ԷԹՄԻՀ օլսուգլարընը։ վէ Քիմեակիր Բաշիտին՝ քէնտիսինին միւվէքքիլի Բէյ Մէհմէտին ատվալ ու մէսլէքինի թէկտիգ ԷԹՄԷքտէ իքէն Բէյ Մէհմէտին մուախխէրէն քէնտիսինէ գալպազանլըգ Ֆիրիլինտէ իշթիրաք թէքլիֆ իտէմէյէճէկլինի, վէ Հաճի Յակոբա տօղրուտան տօղրույա գալպազանլըգ մէսէլէսինի աչարագ։ եարտրդճըլըգ թալիմ ու թաալիմի թէքլիֆինէ ճէսարէթ օլընամայաճաղընը սէօյլէվիհ։ վէ կարապետին իսպարաթը ալէյհինտէ տախի սէօղ սէօյլէմէք իսթէմիհ իսէ տէ։ եօլունտա պիր շէյ տէյտէմէյիպ։ Նիհայէթ Միւվէքքիլի Մէհմէտին պէրաէթը զիմմէթինէ գարար վէրիլմէսի թալէպի իլէ միւտաֆաասընա նիհայէթ վէրմիհ տիր։

Խաֆիյէ Եօրկինին վէքիլի վասիլաքի էֆէնտի տախի Մուսթաֆանընը իֆատաթը թաալիւլ իտիլտիկինտէն վէ Պուրունուզ Մուսթաֆա կէպի առամիարընը չէհատէթի մէտարը հիւքմ օլամայաճաղընտան, վէ հէլէ միւվէքքիլինին թահարրիյաթ ֆիրիլինտէ իշթիրաքը օլմամաղա։ Հայէտ թանիթաթ օլմուշ իսէ պիլէ։ Եօրկինին պունտա տախը օլմաղընտան։ պէրաէթը զիմմէթինէ հիւքմ օլունմասը լազըմ կէլէճէկինի սէօյլէմիհ տիր։

Բիմեակիր Բաշիտին վէքիլի Մէհմէտ Ալի էֆէնտի՝ իզզէթ էֆէնտինին հինը միւտաֆաատա միւվէքքիլի ալէյհինտէ սէօյլէմիհ օլտուղու սէօզէրին մուվաֆիքը հազիրաթ պիր շէյ օլմատըղընը։ վէ Բէյ Մէհմէտին Բաշիտ քէնտիսինի թէհէսսիս իտիյօր զանընտա պուլունմասը խանի խաիֆ օլուր գաիտէսինէ մուվաֆիք պիր շէյ օլտուղընը վէ եօգա մուաիխէրէն Բաշիտէ թալագը սէլասէ իլէ էէմին վէրտիրէրէք։ թէէմինաթը գավիյէ ալտընընը վէ միւվէքքիլի թարաֆընտան վէրիլէն ալաթլար գալպազանլըգ ալաթը օլմադ իւղրէ եարբլմամըշ իքէն։ մուախխարէն գալպ ագճէ գալընը հալինէ իֆրաղ օլունտըղընը։ վէ պու քէյֆիյէթին իսէ Ցօմէնիգօնը շէհատէթի իլէ մէյտանը սիպոթէ չըգտըղընը վէ պինանէն ալէյհ Բաշիտին պէրաէթը զիմմէթինէ հիւքմ իտիլմէք լազըմ կէլէճէկինի սէօյլէտի։

Թորոս էֆէնտի՝ Մէհմէտ Ալի էֆէնտինին մէնը միւտաֆաասը թալէպինտէ պուլունմուշ իսէ տէ։ մահքէմէ քիմանին միւտաֆաատան մէն իտիլմէյէճէկինի պէյան ԷԹՄԻՀ վէ Թորոս էֆէնտի վէ Ցօմէնիգօ մահքէմէյէ իհզար իտիլէմէմիհ իսէ տէ։ քէնտիսինին եարբն մերգումը մահքէմէյէ կէթիրիլէճէկինի վէ քէնտիսինին ԻՖատաթը հէնուզ թաստիգ իտիլմէմիհ օլտուղընը տէրմէյան ԷԹՄԻՀ օլմաղա։ միւտտաիի ումումի էֆէնտի՝ էվվէլճէ սէօյլէնիլմիհ օլան սէօզէրին մուվաֆիքզը հազիրաթ պիր շէյ օլմատըղընը։ վէ Բէյ Մէհմէտին Բաշիտ քէնտիսինի թէհէսսիս իտիյօր զանընտա պուլունմասը խանի խաիֆ օլուր գաիտէսինէ մուվաֆիզ պիր շէյ օլտուղընը վէ եօգա մուաիխէրէն Բաշիտէ թալագը սէլասէ իլէ էէմին վէրտիրէրէք։ թէէմինաթը գավիյէ ալտընընը վէ միւվէքքիլի թարաֆընտան վէրիլէն ալաթլար գալպազանլըգ ալաթը օլմադ իւղրէ եարբլմամըշ իքէն։ մուախխարէն գալպ ագճէ գալընը հալինէ իֆրաղ օլունտըղընը։ վէ պու քէյֆիյէթին իսէ Ցօմէնիգօնը շէհատէթի իլէ մէյտանը սիպոթէ չըգտըղընը վէ պինանէն ալէյհ Բաշիտին պէրաէթը զիմմէթինէ հիւքմ իտիլմէք լազըմ կէլէճէկինի սէօյլէտի։

Թորոս էֆէնտի՝ Մէհմէտ Ալի էֆէնտինին մէնը միւտաֆաասը թալէպինտէ պուլունմուշ իսէ տէ։ մահքէմէ քիմանին միւտաֆաատան մէն իտիլմէյէճէկինի պէյան ԷԹՄԻՀ վէ Թորոս էֆէնտի վէ Ցօմէնիգօ մահքէմէյէ իհզար իտիլէմէմիհ իսէ տէ։ քէնտիսինին եարբն մերգումը մահքէմէյէ կէթիրիլէճէկինի վէ քէնտիսինին ԻՖատաթը հէնուզ թաստիգ իտիլմէմիհ օլտուղընը տէրմէյան ԷԹՄԻՀ օլմաղա։ միւտտաիի ումումի պէյին թալէպինտէն տախի անրաշըլտըղընա կէօրէ։ մէյտանտա գալպազանլըգ վէ միւֆիթէրիյաթ օլմատըղընը չիւնքի խաֆիյէլէր նիշան ալմագ վէ միւքեաֆաթա նախլ օլմագ արզուսը իլէ թասնիյաթտա պուլունմուշ օլսալար պիլէ։ պունա գալպազանլըգ վէ միւֆիթէրիյաթ տէնիլէմէյէճէկինի վէ միւվէքքիլէրինին ճիւրմիւ անճագ նօգսանիի թէտգիգաթլարը էսէրի օլուպ։ պու եօլտա նօգսան միւսթանթիգ վէ միւտտաիի ումումի թարաֆընտան տա վուգու պուլմաղա։ նօգսանիի թէտգիգաթտան տօլայը միւվէքքիլէրի միւֆթէրի օլմաղլարը իյճապ իտէճէկինի, վէ իսպարաթը վագրա վէ էմարաթը մէվճուտէ մէտարը հիւքմ օլամայըպ։ անճագ հիւքքէմամը քիրամ հազարաթընին վիճանալարընը պիր տէրէճէյէ գատար չիւպհէյէ տիւչիրճէճէկինի պիլպէյան նէթիճէի միւտաֆաասը օլմագ իւղրէ տէտի քի։

Միւվէքքիլէրիմ հէր շէյէ միւգթէտիր տիրլէր։ հէր ֆէնալըղը եարպալիրլրէր։ իշպու մէսէլէ քէնտիլէրինին էսէրը թասնիյաթը օլա իտի մուխպիր կարապետին տախի հուզուրը մահքէմէյէ կէլէմէմէսի վէ պէյանը հազիրաթ իտէմէմէսի իչիւն անը իթլաֆ ու իմհա իտէպիլիր իտիլէր։ Կարապետի իթլաֆ իթմէմէլէրի՝ ճիւրմին քէնտիլէրինտէն սուտուր իթմէտիկինէ տէլիլ տիր։ պինանէնալէյհ պէրաէթը զիմմէթլէրինէ գարար վէրիլմէլի տիր։ Մահքէմէտէ պուլունմայան Պահրի բաշանընն տախի թազմինաթ իչիւն մահքիմ թուխուսընը Կարկուր էֆէնտի տավա իթմիշ իքէն, պու պապտէ . . . .

Միւտտաիի ումումի։—Պու ճիհէթի բէտտա իթմէք վէ իթթիրմէք հասպէլ վազիֆէ պանա սիտտիր։ հալ պու վէքիլէրին պիր թագրմ մանասրդ միւճատէլաթը պու վազիֆէյէ իյիֆասը իչիւն պանա մէյտան վէրմէտի։

Թորոս էֆ.— Միւտտաիի ումումի հէր շէյտէն էվվէլ պունու սէօյլէմէկէ միւգթէտիր իքէն իզմաղ իթտի։

Միւտտաիի ումումի։—Թորոս էֆէնտի թէճավուզաթտա պուլունույօր։ պա խուսուս քէնտիսի՝ Պահրի բաշանընն վէքիլի տախի տէլիլ տիր։ Պահրի բաշատան պահս իթմէկէ նէ՞ սէլահիյէթի վարտը։ անընն մահքէմէսի իրատէի Սէնիյէ իլէ մահքէմէտէն գալտըրըլմըշ օլմադլա։ օլ պապտէ սէօզ սէօյլէմէկէ նէ կարկուր էֆէնտինին վէ նէ տէ Թորոս էֆէնտինին սէլահիյէթլէրի եօգ տըր։ միւճատէլէնին տէվամը իրատէի Սէնիյէնին ահքամը ճէլիլէսինէ մուխալիֆէթ տիր։ պինանէն ալէյհ մէնլէրի թալէպ օլունուր։

Թալէպը վագը իւվէրինէ պուպապտէ թաաթիի էֆքեար իթմէք խուսուսը մագամը բիյասէթտէն մէն իտիլտի։

Միւտտաիի ումումի։—Լսասը իրատէի Սէնիյէ իլէ Շուրան Տէվլէթ նագլ օլունան պիր տավանընն թէֆէբրուաթը տէմէք օլան թազմինաթ տավասընընն պուրատա իգամէսինէ սէլահիյէթը գանունիյէ օլամայաճաղընտան, կարկուր էֆէնին իտտասը բէտտա օլընմագ լազըմ կէլտիկի կիպի, պու բատա Պահրի բաշայը միւտաֆաայա գբեամ իտէն վէքիլին հարէքէթի տախի վազիֆէնաշինասրգտան ճարի գալմագտա տըր։ Միւտաֆաա վէքիլէրի ճանիպինտէն խատտա շահիտլէրի ալէյհինտէ իթիրազլար տէրմիյան օլունույօր, հալպու քի պունարընն ճիւրմիւ եալընընը շահիտլէրին իսպարաթը իլէ տէյլի։ հաթթա միւթէհիմլէրին շէրիքը թէօհմէթլէրինտէն պազըսընընն իգրար ու իթիրաֆլարը վէ պունա ինղիմամ իտէն բէք չօգ տէլյիլ ու էմարաթը գավիյէ իլէ տէ թէպէյէին վէ թահազագուգ իթմէքտէ տիր։ տելյիլ ու էմարաթը մէղքիրէ իսէ հուզուրը մահքէմէտէ շիֆահէն վէ թահրիրէն բէք չօգ տէֆա իրզահ վէ թէչրիհ էյլէտիմ շահիտլէրտէն պիր զըսմը վէլէվ քէնտիլէրինին հէմայարը օլսա տախի։ պունտան տօլայը երինէ ըտտտէ սէլահիյէթլէրի եօգ տըր։ չիւնքի պու մադուլէ էֆալ եախօտ պու եօլտա թէչէպիսսաթը զէվաթը միւթէպէրէյէ արզ իտէմէյիպ։ անճագ քէնտիլէրինէ հէմհալ վէ հէմայարզանն իթթիֆաքլէրի քէսանա աչապիլիրլէր։ Պունտան տօլայը շէհատէթլէրի տերէճէի իթիրարտան տիւշմէյէճէկէկի կիպի։ մէսէլա հապսխանէտէ պիր ճիւրմ վուգու պուլսա պունտան տօլայը խարիճտէն վէ զէվաթը միւթէպէրէտէն շուհուտ իսթէնիլմէյիպ։ պիթթապ մահքիւմ եա զայրը մահքիմ պիր թագրմ միւճրիմլէրին վէ էրպապը ֆէզահաթը շէհատէթի իլէ պիլէ հիւքմ օլունճաղը դայրը իշթիպահտան վարէսթէ տիր։

Միւտտաիի ումումի էֆէնտինին սէօզլէրինի միւթէագըպ։ տավա վէքիլէրինտէն իսմայիլ էֆէնտի զըյամ իլէ միւտաֆաա իշիւն վէքիլէրէ տահա պիր գաչ կիունլէր մէյտան վէրիլմէսի լազըմ կէլէճէկինէ տաիր վազիֆէ վէ լիւզում խարիճինտէ պազը սէօզլէր սէօյլէմիշ իսէ տէ։ ազատան Հիւսէյին Համիտ պէյ՝ պունլարը բէտտ իթմիշ տիր։

Պատէհու միւթթէհիմինտէն Հաճի Յակոբ՝ պիր վարագա գրաաթը իլէ ճիւրմին հինը մուգուընտա քէնտիսինին կէօզխասթալըզը իլէ մալիւլ օլտուղընը աթըպպա չէհատէթի իլէ իսպաթ իտէպիլէճէկինի վէ պինանէնալէյհ պէրաէթը զիմմէթինէ հիւքմ օլունմասընը սէօյլէտի։

Պունտան սօնրա վէքիլ Իզզէթ վէ Վասիլաքի վէ Յովհաննէս վէ Համտի էֆէնտիլէր պազը կէօնա միւտաֆաաթտա պուլունմուշ վէ արթըգ պիր տէյճէճէքլէրի գալմասընընը իֆատէ իթմիշ օլմալարընը վէ վէքիլ Իսմայիլ էֆ. էրինէ սէօզ սէօյլէմէք թէչէպպիսինտէ պուլունմասը իլէ, միւտտաիի ումումինին իսթարը իւղէրինէ բէտտ իտիլմէսինի միւթէագըպ մուհաքէմէնին խիթամ պուլարընը մագամը բիյասէթտէն թէֆհիմ օլունմուշ տընը։

(Կէչէն բէնճէչնպիհ կիւնիւ վուգու պուլան իշպու մուհաքէմէտէ՝ վէքիլէրին միւտաֆալարը տախի խիթամ պուլմուշ օլմաղլա, 4 կիւն սօնրա եանի կէչէն բազար էրթէսի կիւնիւ մահքէմէ՝ գարարընը թէպլիղ իթմիշ, վէ էվվէլքի կիւնքի նիւսխէմիզտէ մուֆասսալէն եազըլտընը վէճհ իլէ, միւթթէհիմլէրին ճէզասընը թաին իթմիշ, վէ տիւչարը իֆթիրա օլանարընն տախի սէպիլէրինի թախլիյէ էյլէմիշ տիր։)

ՄԻ-ԲԵԱԹԻՊ

Մեծ. խմբագիր,

Գումշարուի դրսի Պատուարժան Թաղ. Խորհուրդը կը սեսնենք որ կաշխատի, սակայն չը-գիտենք թէ ի՞նչ բանով կաշխատի, և կը ներէ՞ ինձ արդեօք երկու հարցում ուղղելու ինքն, թէ վաւերականութիւնը կասկածելի պարտամուրհակի մը համեմատ ի՞նչու ցարդ թոյլ կուտայ Մայր Եկեղեցւոյ Թաղ. Խորհրդոյ, որ ամսէ ամիս 250 դրշ. զեղչելով երջանկայիշատակ Պէղճեան ամիրայի կտակէն, ուղղակի կը յանձնէ Նարը գարուի եկեղեցւոյ, մինչդեռ Նոյն Թաղ. Խորհուրդն իրրեւ կտակակատար՝ նուիրական պարտք ունի ամսէ ամիս մեր Թաղին վարժարանին 1000 դրշ. ԱՄԲՈՂՋ վճարել ըստ կտակին։

Նմանապէս Բարեգաման Գէորգ էֆէնտիի կտակի խնդիրն ի՞նչ ընաւ մեր Թաղ. Խորհուրդը, կը-տակ մը, որ վատերայեալ է օրինաւ և պատուաւոր անձանց ըստորագրութեամբ պարտամուրհակով մ՚ալ հաստատեալ է։

Առաջնոյն համար ոչինչ ունիմ լսած, իսկ գալով երկրորդին համար, որովհետեւ լրագրաց մէջ ևս խնդրոյ նիւթ եղաւ, կը յուսամ ստանալ մեր Թաղ. Խորհուրդէն մի պատասխան։

Մնամ խորին յարգանօք

Թաղեցի ոմն

1883 Նոյեմ. 23

* * *

ի Դուրս Գում-գաբու

Թ. էֆէնտի.—Պալատէքի մէքթուպտա միւնտերիճ էվվէլքի մէսէլէ հագգընտա հիչ պիր մալիւմաթ ըմմատըղը օլմատըղընը պէյան իտէրիպ։ Բարաղեան Գէորք էֆէնին վասիյէթինէ կէլինճէ, սահիպը մէքթուպ օլ պապտէ պիր մալիւմաթ ալմագ իսթէր կաղէթամըզին 1846 Նումէրօլը Նիւսխէսինէ միւնտերիճ մերհում Գէորգ էֆէնտինին մախտումը Բարաղեան կարապետ էֆէնտինին մէքթուպընը օգուտ յապիլիր։ Անճագ էկեր մէսէլէնին թէսվիյէզիյը օլմասընը արդու իտէր իսէ, օլ պապտէ ճէվապ վերէրէք տէրիզ քի, տահա մէսէլէ բէք Բ-ՂԷ տիր, պինանէն ալէյհ էօյլէ չարուգ թէսվիյէ օլունամազ։ Մէքիզ օն սէնէլիք օլմալը, Երեւոխ։ Ժողովտա պիր իքի հարցում, հարցադրում վուգու պուլմալը, մէճլիսատէն մէճլիսէ հեվալէ օրընմալը, նիհայէթ ուղարնարագ վագրթ կէչէր մէսէլէ ունուսալը իսէ, օլ վագրթ Բ-ՂԷՏԷ օլուր։

ԸՆԴԱՐՁԱԿ ՕՐԱՑՈՑ

1884 Տարւոյ

ՍԵՊՀԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ս. ՓԻՐԶԻ ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

Գին 3 Դահեկան

Տպագրութիւն Արամեան

ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

Տոմարական գիտելիք։— Ժամանակագրութիւն։—Դրամագլխաւոր ազգաց։—Վիճակագրական էրեսներ։—Օսմ. Կայսերութիւն։—Ուսագանի Կայսր. Պատան։—Նախարարք Բ. Դրան։—Պաշտօնատարք Մայրաքաղաքի։—Հրամանատարք բանակաց։—Կուսակալք Նահանգաց։—Պատրիարքունք և Ազգապետք։—Օսմ. Դեսպանք։—Դեսպանք Օտար տէրութեանց։—Վիճակագրութիւն։ — Հայազգի ատիճանաւորք և Պաշտ.—Հայրապետական Հայոց։ - Եպիսկոպոսունք։—Կեդր. Վարչութիւն։ — Ցանձնաժողովք։—Պաշտօնեայք Պատրիարքարանի։—Առաջն. Վիճակք։—Մայրավանք։— Վանօրայք։— Թաղօրայք կ. Պոլսոյ։—Համագումար Թաղօրէից։—Բարեգործական և կրթական հաստ։—Վանք և Վիճակք ի Ռուսաստան։—Ատիճանաւորք և Պաշտ. Օտար Տէրութեանց։—Դասատուք Պետական Վարժարանաց։—Ուսուցիչք։—Վարժուհիք։—Բժիշկք։—Փաստաբանք։— Արուեստագէտք։— Լրագիրք։—Դեղագործք։— Հանելուկք։—Վիճակագրութիւնք Օտար Տէրութեանց։—Պարզատուսար Օրացոյց։—Պարզատուսար Զայնացոյց։

Կը գտնուի Ազգ. Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան Գրասենեակը ի Կ. Պոլիս Մեծ Նոր խան Միջնայարկ թիւ 49, և բոլոր գրավաճառաց քով։

Հոգաբարձութեան կնիքը չը կրող օրինակները անվաւեր են։

ՄԻԻԹՔԵԷՐԻԳԱ

Սօֆիատան իշար օլունտըղընա կէօրէ, Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի՝ իսեանը ախիրտէ Պուլկարիսթանա իլթիճա իթմիշ օլան Սըրպլըլարընն վուգու պուլան խաթիտալարը իւղէրինէ սիլահլարընը թէրքիտէրէք մէմէքէթլէրինէ ավէտ իթմէյէրինէ միսաատէ էյլէմիշ տիր։ Սըրպիա բատիգալ ֆըգասընն բէիսի Մ. Բաշիչ իլէ տիկէր 8Սըրպլը՝ տավիտինտէ գալմայը իսթիտա էյլէմիշ օլտուգլարընտան, Պուլկար հիւքիւմէթի՝ շէհրը մէղքիրը թէրք իթմէմէք, բահաթ տուրմագ վէ Սըրպիսթան հուտուտընա թէգարրուպ իթմէք շարթլարը իլէ պու խաթիտալարընա մուվաֆագաթ իթմիշտիր։

—

Բէթերսպուրկ բօլիսի՝ շէհրը մէղքիւրտէ մուգիմ պիր պէյիւք դաթա սուլ գաստ իթմէք նէյթիյլէ Բարիզտէն պիր Բուսիալը գատընն Բէթերսպուրկա կէթտիկինի խապէր ալտըգտա, պիր բօլիս գօմիսէրի իլէ խայլի տէնէֆէր՝ մէզպուրէնին բաբիպ օլտըգը թրէնէ պիլաղիմէ, մերգումէյի թէվգիֆ իլէ Բէթերսպուրկա կէօթիւրմիշէր տիր։

Մէզպուրէ գատընն՝ մէշհուր պիր Բուս թապիպինին դէվճէսի իմիշ։

—

Սբանիա գրալը թարաֆընտան Ալէմանիա վէլիի ահտընա քէշիտ օլունան պէյիւք զիյաֆէթտէ, գրալ Օն Իքինճի Ալֆոնս իլէ զէվճէսի գրալիցա Գրիսթին վէ վալիտէսի գրալիցա Իզապէլին վէ Սբանեօլ տիբլոմաթլարընն Մատրիտտէքի Ֆրանսըզ սէֆիրինէ կէօսթէրտիքլէրի իթթինա վէ բիյէթէ զիյատէսիյլէ տիգդաթ օլունմուշ։ վէ սէֆիրը միւշարէլէյհ՝ Ալէմանիա վէլիի ահտընա թագտիմ օլունարագ։ անընյա ուղուն պիր միւլագաթ իճրա իթմիշ տիր։

—

Բուսիա իմբէրաթորընն սերայը մէնսուպաթընտան օլան իւշկենճ գատընն՝ նիհիլիսթիք էֆքեարը նէյր իթմէքտէ օլտուգլարընա տաիր չիւպհէ վէրտիքլէրինտէն, պու կիւնլէրտէ Բէթերսպուրկտա թէվգիֆ օլունմուշլար տընը։

—

Ամերիգատա Ուիսգոնսէն էյալէթինտէ վագը Ալպանի նամ չէհիրտէ պէօյիւք պիր եանկընն վուգու պուլարագ, մահալը մէզքիւր հէմման քեամիլէն քիւլ օլտուգտան մատտա։ պիր չօգ ատամ՚տա թէչէֆ օլմուշ վէ զէտէլէնիպ եարալանմըշլարտըր։ Օն պին քիշիտէն իպարէթ օլան էհալիսի՝ տէրէճէի նիհայէտէ զարուրէթ ու սէֆալէթ իշինտէ միւսմատրագ օլմուշլարտընը։

—

Իզմիրին Ամ-ԷՐԻ- կազէթասընտա օգունտուղընա կէօրէ, Միմ ատասընտա հէրիֆին վէ եախօտ տահա տօղրուսը ճանավարընն պիրի քէնտի օն իւչ եաշընտա պուլունան իլք գէզընն ըրպընա կէչմիշ օլմաղա։ մէրգում խապիս տէրհալ ախղ ու կիրիֆթ օլընամագ իւզրէ խաթինթագընա պաշլանմըշ տընը։

—

Ճէզայիրը Պահրը Սէֆիտ վարիսի Նաղիֆ բաշա հազրէթլէրի՝ պիր ազ վագթ գալմագ իւզրէ Միտիլլի ատասընա կիթմիշ տիր։

—

Մըսրը ժանտարմասընտա գուլլանընան Օսմանը զապթանընընն Սուտան ասիլէրի ալէյհինէ կիթմէք իսթէմէտիքլէրինէ տաիր Էվրօբա կազէթալարընտան նագլէն տիւնքի նիւսխէսիմզտէ պիր ֆգրա եազըլմըշ իսէ տէ։ Գահիրէտէն մէվրուտ պիր թէլէկրաֆքն պէյանընա կէօրէ, ժանտարմա գօմանտանը Պէյքըր բաշա պու խապերի ըստտ ու ճէրհ իտէրէք, մուտիրլէյհիմ Օսմանը զապթանընընն իֆաի խըտմէթ ու մէմուրիյէթտէ պէօյիւք պիր շէվգ ու զայրէթ կէօսթէրտիքլէրինէ շահատէթ իթմիշ վէ 500 սիւվարի ժանտարմասը յտա Սուաքիմ, Սիուգաթ, Թոգա վէ Պէրպերիսթան արասընտա եօլլարընն թէէմին իտիլպիլճէկինի պէյան էյլէմիշ տիր։

—

Ահեօլու Պուրկազընտան իշար օլունտըղընա կէօրէ, քէրէսթէ համիլ օլան պիր Օսմանը եէլքէն սէֆինէսի կէչէն ճումանա կիւնիւ օլ ճիվարտա զարդ օլուպ, գարտան վէ թայիֆասը գուրթարմուշլար տընը։

—

Բէղալիք կէչէն բազար էրթէսի ագշամ՚ քէօմիւր եիւքիւ իլէ Միտիատան կէլմէքտէ օլան իլքի սէֆինէ՝ պօղազա կիրճճէքլէրի սըրատա չէտիտ ֆուրթունա հասէպիյլէ գարայա տիւշիպ բարյանմըշլար, վէ թայֆալարը գուրթարըմըշլար տընը։

—

Բիվայէթէ կէօրէ, Ալէմանիա վէլիի ահտը՝ ձէնօվատան վալանա կիթտիկինտէ, տէնիզտէ բէք բահաթսըզ վէ պիհուզուր օլտըղընտան, ավէտինտէ Ֆրանսատան կէլմէք իչիւն բէտէրի իմբէրաթօր Կիյէօմտան միւսատտէ թալէպ իթմիշ իմիշ։

—

Մատրիտտէն Մ՚ԾԴ կազէթասընա եազըլտըղընա կէօրէ, Ֆրանսա բէիսը ճիւմհուրը Մ. Ժիւլ Կրէվի՝ Սբանիա գրալընա խատէի վիղիթա իթմէք իչիւն դեկտ 15ինէ տօղրու Մատրիտէ ազիմէթ իտէճէքմիշ։

—

Լօնտրատան Նոյ. 24 թարիխիյլէ եազըլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ինկիլթերրա հիւքիւմէթի՝ Ինկիլիզ ասաքիրինին ժէնէրալ Վուտ գօմանտասը թահթընտա մուվագգաթէն Գահիրէաէ գալմասընա գարար վէրմիշ իմիշ։

—

Պաղատատ տէֆթէրտարը սապէգ Մուսթաֆա պէյ անգարիպ Շուբրա—Տէվլէթէ մուհաբէմէ իտիլէճէքմիշ։

—

Իզմիտ օրման միւֆէթթիշի Բաղի էֆէնտինին իտարէսի հագգընտա իճրան թահգիգաթէ մէմուր օլան գօմիսիօն՝ բաբօրթօսընը Օրման վէ Մէատին մէճլիսինէ թագտիմ իթմիշ օլմաղլա, մէճլիսը մէգթիւր տախի մագպաթասընը գալէմէ ալարագ թիճարէթի վէ Զրաաթ Նազրը Սուպհի բաչա հազրէթլէրինէ արզ էյլէմիշ տիր։

—

Մէքեամթիպը ասքէրիյէ միւֆէթթիշի Ալէմանեարը կօյց բաշա՝ կէչէն բազար էրթէսի կիւնիւ Միւհէնտիսխանէի պէրբիի Հիւմայուն մէքթէպի իլէ ախիրէն քիւչատ օլունան միւքիյէ միւհէնտիս մէքթէպի շակիրտանընը նազարը թէֆթիշ վէ մուայենէտէն կէչիրմիշ վէ ֆիւնունը ասքէրիյէյէ տաիր Ֆրանսըզճա իրատ իթտիրի սիւվալէրէ։ շակիրտան թարաֆընտան երնէ Ֆրանսըզճա օլարագ ճէվապ վերիլմիշ տիր։ Բաչաի միւշարէյէյհ շակիրտանէն վերտիքլէրի ճէվապլարը շայանը թահսին պուլարագ մէքթէպը մէզգուր նազրընա պէյանը մէհտունիյէթ էյլէմիշ տիր։

ՐԱՍԱՏԽԱՆԷԻ ԱՄԻՐԷ

Սրճաոլար հաշէրէ ահվալէ

Նոյեմ. 24/6 Դեկտ.

	Մր. Տէ.
Կիւնէշին տօղմասը	2 46
Էօյլէն	7 23
Այլն իլը բուսը (Առ. Քաուորդ) Բումի նոյ.	26
Պու սապահ սաաթ 3, 19սա	
Միգսն իւլ հավա(պարսէթր)	755,6
Միգսն իւլ հարարէ (թէրմօմէթր)	2,5
Եիւզտէ օլան տէրէճէի բուբուղէթ	95
Բիւդկէարընը իսթիդամէթի՝ Շէմալ, սաքին։	

ԱԱՐԱՖԻՑԷ

ԵՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 8 Դեկտ.

Ինկիլ էսհամը Ինկ. Լիր.	101-11/16
Օտ. էսհամը աչըլար	09- 1/16
» » գաբանար	09- 1/8
Իսթիգրազ 65	11- 1/8
» 69	10-
» 71	65-
» 72	16-
» 73	03- 7/8
Օսմանը Պանգաոը	15- 1/8
Ռուսիա իսթիգրազը	86-
Մբարբ տույ.մութ հրատ	64-
» իսթիկրազը	38- 1/4
Տարբա Սանիէ (Մբարբ)	65- 3/4
Ռօշիլա իսթիգրազը (Մբարբ)	35- 3/4
Մանարիսթ. էսհամը 1877	102-1/8
Գամպիո Բարիզ 3 այ վատէ	-

—

Բարիզ 3 Դեկտ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % Փր.	77-37 1/2
» » % 5	106-25
Օտ. էսհամը աչըլար	09-17 1/2
» » գաբանար	09-20
Իսթիգրազ 65 Փր.	-
» 69	49-
» 73	44-
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	42-25
Օտ. Պանգաոը	643-75
Գրէտի Լիոնէ	537-50
Գրէտի ֆոնսիէ	1200-
Լիոն ագսիօնը	1235-
Սուէյիշ ագսիօնը	2080-
Ռուսիա 3 % 1877	93-1/2
Իսպանիա էսհամը	91-45
Մարը ֆոնտ. մութ հրատ	321-25
Մանարիսթան էսհամը	103-1/4
Եունան 6 % 1879	-
Գամպիո 3 այ վատէ	25-20

—

Վիէննա 3 Դեկտ.

Լօնտրա իւզերինէ գամպիո	120-35
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	20-50

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

—

Էսհ. ուս. տիւն աղչ. գաբ.	10-03
Պու սապահ աչըլարը	10-03
Մըսրը մութթահրատ. գաբ.	70-10
Պու. սապահ աչըլարը	70-15
Իսթիգր. 65 (մութ օն)	68-
» 65	55-
» 69 (բինար	49-
» 72 (Պոն տիւ թրէ.)	17-
» 73	43-55
Ռումէլի չըմէնտրֆէրի	42-75
վէ չզ ԼոֆԱկի	8-
Բէբոր Ղրշ	32-
Հէվալէսիդ »	37-1/2

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7-
Սթամպոլ պանգաոը	7-10
Օսմէթէ ժէնէրալ	4-03
Թրամվայ	3-10

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օտ. փրասը 100 ղրշ.տան	Ղշ. Բր.
Ալ յաղ մէֆիսիէ ֆարգը	103-
Մէթալիք »	100-20
Պէչիք »	103-
Ալթընըզ »	103-
Պագըր »	740-
Գայմէ	1330-
Ինկիլիզ լիրասը	110- 4
Ֆրանսըզ ալթունը	87-30
Բօլ	90-03
Գրէմից ալթունը	51-20
Գարպոն գայմէսի	09-32

Վէրկի Լմանէթի մուհասպէպէին. տէն կէլէն իլան.

Գուտսը Շէրիֆ սանճաղընա թապի Եաֆա գազասընտա Իչէլ գասապասը ճիվարընտա 7369 տէօնիւմ 4 գըլթա արագիի մահլուլէ պիլմիւգայէտ 65400 ղրշտա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, թէգարբուր իտէճէք պէտէլիլէ թալիպնէ իհալէսի Պապը Ալիտէն պիլիսթիրան թէֆվիզ օլընճաղընան, արագիի մէղքիւրէյէ թալիպ օլանլարը 15 % տէ բէյ ագճէլէրինի պիլիսթիհակ, նիհայէթ իչպու 99 սէնէսի քեանունը էվվէլինէն 15ինճի կիւնիւնէ տէկին Վէրկի Էմանէթի մուհասպէպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

17 թըշրինը սանի 99

3—3

Մահքէմէի թիճարէթ իճրա տաիրէսինտէն կէլէն իլան

Եունան տէվլէթի թէպասարտան Միրիֆէթլի Տիմիթրի Եանագգընին՝ Մանեօ Նամ խաթունա օլան տույունը մահքիմէսինին թէսվիյէսի իչուն, Լանկա ճիվարընտա քեաթիպ Գասըմ մահալլէսինտէ Մուսալլա ճատտէսինտէ 125 նումէրօլու ֆապրիգա իլէ 127 նումէրօլու էճզաճը տիւքքեանընը վէ Լանկատա Գարագօլ ճատտէսինտէ 36 նումէրօլու խանէ վէ 38 նումէրօլու մաղազանը 4 հիսսէ իթիպարը իլէ միւթեաբրրֆ օլտուղը 2 հիսսէսի՝ թարիխը իլանտէն իթիպարէն 15 կիւն սօնրա մէվգրի միւզայէտէյէ գօնուլաճաղընտան, իշթիրայա թալիպ օլանլարը վէ տահա զիյատէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին մահքէմէի թիճարէթ իճրա տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

23 թըշրինը սանի 99

Տէրսաատէթ պիտայէթ մահքէմէսի իճրա տաիրէսինտէն կէլէն իլան.

Գաֆէսճի վէյսել աղանը Տէրսաատէթ պիտայէթ մահքէմէսի իքինճի հուգուգ տաիրէսինտէն ինթա գըլընան 17 թըշրինը սանի 98 թարիխ վէ 477 նումէրօլու իլամ մուճիպինճէ, թէլէկրաֆ վէ բօսթա նէզարէթը արիյէսինէ տէյնի պուլունան մէպալիղը մալիւմէնին թէսվիրէսի զրմիրնտա, մէտեուռը մէրգումը միւթեաբրրֆ օլտուղը Գօսգատա Մէյմար Քէվալէտտին մահալլէսինտէ Զէնճիրլի Գույու սօգաղընտա քեանի պիր թարաֆը մէրգումը 4 նումէրօլու խանէսի, տիկէր թարաֆը գասսապ Հաֆըզ Մուսթաֆա էֆէնտի միւշթերէքլէրինին 66 նումէրօլու տիւքքեանը, արգա թարաֆը մէգքիւր խանէնին պաղչէսի էօնիւ Զէնճիրլի գույու սօգաղը իլէ մահտուա վէ թախմինէն 36 գըրա 10 բարմագ մըգտարը արսա իւզերինէ մէպնի 2 նումէրօ իլէ մուրագգամ միւթեաբրրֆ օլտուղը պիր պաղ գաֆէսճի տիւքքեանընէն թէմամը՝ պունտան ագտէմ պիլմիւգայէտ լիրա 100 ղրշ. հիսապը իլէ 3500 ղրշտա թալիպի էօհտէսինտէ թէգարբուր էյլէտիկինտէն, պէտելը մուգարբէրտէն ֆաղա, եանի 100տէ 3 զամմը իլէ թալիպ օլանլարընն չէհրը հալը Ռումինին 24ինճի կիւնունտէն իթիպարէն 34 կիւն զարֆընտա միւնասի Պէքիր աղայա մուրաճաաթ էյլէմէլէրի Տէրսաատէթ պիտայէթ մահքէմէսի իճրա տաիրէսինտէն իլան օլունուր։

21 թըշրինը սանի 99

ՏՕԳԹՕՐ Թ. ԱՍԼԱՆԵԱՆ

—

Բարիզտէն չէհրիմիզէ ավտէթինտէն պէրու Պէյօղլունտա վաղը խանէսինտէ խաթէկեանը թէսավի իթմէքտէ օլան Տօգթոր Թ. Ասլանեան՝ միւյթերիլէրինէ սուհուլէթ օլմագ իւզրէ պու քէրրէ Գալաթատա Վ.ոյվոտա գարարզիանէսի գարշըսընտա վագը 2 նումէրօլը օտայա Նազլ էյլէմիշ տիր։ Թապիսը մուամիլէյէ՝ պունտան պէօյլէ հեր կիւն մէգքիւր օտատա սաաթ 4էն 10ա գատար միւրաճաաթ իտէն խասթէկեանը գապուլ իտէճէյի կիպի, փուգարսը տախի մէճճանէն թէսավի էյլէյէճէք տիր։

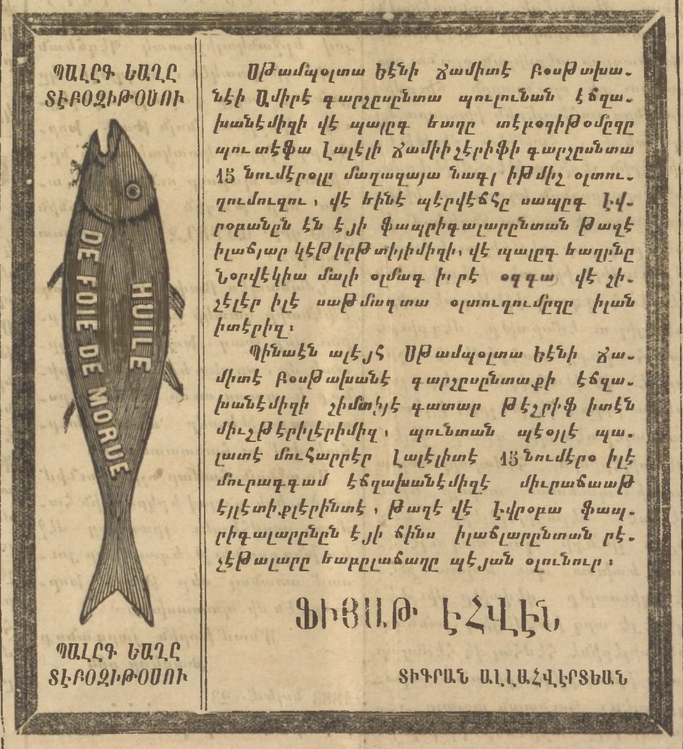
ՊԱԼՍԱՄԻՆԸ ՇԱՐԳԻ

Զիյատէ սօղուգ վէ կիւնէշէն թէսիրինէն մուհաֆազա իտէրէք ինանընն պէտէնինի եուհշաղ սագլար վէ ընկիրի պօղմայարագ կիւզէլլիկինի տէ իպգա իտէր օլմաղլա, գարբլարընն էքսէրիսի պունու խթիմալ իտէրլէր։

Մալիմ օլտուղը վէճճէկ չէճրէսէ էրիկնիք, բուխա վէ չանլըգ վէ չիլ վէ պունլարա միւշպահ էմրագա Պալսամինը Շարգի խթիմալ օլընբզ, եանի սապահ վէ ագշամ պիր ֆինճանա գօնբզբզ ինճէ միւպէնտ իլէ էհրէյէ վուրուլտըղը հալտէ հիչ պիր չէյ գարմատրգտան մասատա, ինանընն եիզիւնէն հիսսունտան վէ լեթիպէֆենինի տէ սագլար։ Գարբլարընն չէհրէ վէ մէմլէքէթլէ սաիր ազարարընտա բէյտա օլան չիլ տէֆիլէն իլլէթի տէ սէվք ի-տէր։ գաշընան եէրլէրէ տէ տիւպպէնտ իլէ վուրբլբը։ գարբլար՝ սապահլըրը եիզէյէրինի եգգար իքէն պիր մըգտար տա Պալսամինը Շարգի իլէ սիրինտիքլէրինտէ, չէհրէյէրինի կիւնէշէն թէէ պիրաթընան հրգիզ իտուպ կիւզէլլիքէյէրինի վրգայէ իտէրլէր։

Պալսամինը Շարգի՝ գըշըն տուտագ, տէրի վէ եէրէր իլէ սյագլարտա վուգուա կէչէն եարբգլարը կէչիրմիկի կիպի, տէրի խասթալրդընա տա բէք գիյատէ ֆախտէլի վէ մուէսսիր տիր։ պիր չօրպա գաշընը տօղուսը պիր գատէհ Պալսամինը Շարգի սույա գօնբզլըգ խթիմալ օլունագտա չէհրէտտէ պուլունան լէքէլլէրի տէֆ ու գալլ իթտիկի կիպի, ուսթուրանընն թրաշտան սօնրա վէրբիկի եանբզլբզը վէ պունէն կիպի ավարբզը տա կէչիրիր, վէ հէմ պէգդիք ատէմլէր վէ հէմ չօճուգլար իչուն գուլլանբզբը։

Պալսամինը Շարգի Պէյօղլունտա Տօղրու եօլտա քեանի Բարիզ Տարիլ Ֆիւնունը Թըպպիկէսի ադաբընտան Գոնդրա պիրատէրլէրին Ինկիլիզ էհզախանէսինտէ պուլունուր։ Պունդար՝ Պալսամինը Շարգինին հէմ մուհիտի վէ հէմ տէ իմալ ու թէրքիպ իդէյէնլէրի տիրլէր։



Սթամպօլտա Եէնի ճամիտէ Բօսթախանէի Ամիրէ գարշըսընտա պուլունան էճզախանէմիզի վէ պալրգ եաղը տէրօզիթօմզը պուտէֆա Լալէլի ճամիիշէրիֆի գարշըսընտա 15 նումէրօլը մաղազայա նագլ իթմիշ օլտուղումուզու, վէ երինէ պէրվէճճը սապրգ Էվրօբանը էն էյի ֆապրիգալարընտան թազէ իլաճլար կէթիրթտիմիզի, վէ պալրգ եաղընը Նօրվէկիա մալի օլմագ իւրէ օգգա վէ չիչէկլէր իլէ սաթմագտա օլտուղումզը իլան իտէրիզ։

Պինաէն ալէյհ Սթամպօլտա Եէնի ճամիտէ Բօսթախանէ գարշըսընտագի էճզախանէմիզի գատար թէչրիֆ իտէն միշթերիլէրիմիզ, պունտան պէօյլէ պալատէ մուհարրէր Լալէլիտէ 15 նումէրօ իլէ մուրագգամ էճզախանէմիզէ միւրաճաաթ էյլէտիքլէրինտէ, թազէ վէ Էվրօբա ֆապրիգալարընն էյի ճինս իլաճլարընտան ըչէթալարը եաբբլաճաղը պէյան օլունուր։

ՖԻՑԱԹ ԷՀՎԱԷՆ

ՏԻԳՐԱՆ ԱԼԼԱՀՎԵՐՏԵԱՆ

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷՆԻՆ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՈՒԷԹԻ

Սէրմայէ 200·000·000 ֆրանգ

Տէրսաատէթ աճէնցիասը

Գալաթատա Մէրթէպանի սօգաղընտա Ն. 10 Եագուպ իսան

Աճէնցիա չիւպէսի

Սթամպուլտա Սուլթան Համիտը սօգաղընտա Հաճօրուլօ խան

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ պիլիմիզէ պանգա մուամէլէլէրինի տէրէօհտէ իտէր։
Իսհամ իւզերինէ իգրազ հիսսէսը ճարի աչար։
Ֆրանսայա վէ սայիր էճնէպի մէմլէքէթլէրինէ բօլիցա քէշիտէ իտէր։
Համիլինէ էտա օլունմագ իւզրէ գրէտիթօ քեաղըտլարը վէրիր։
Պօրսա իշլէրի իշչուն վէրիլէն էմրլէրի իճրա իտէր։
Իսհամ հրգիզ իտէր։
Թէսիմ օլունան նագտը գապուլ իտէր, վէ մուդապիլինտէ չէրսիթը մալիմէ իլէ պօնօրար վէրիր։
ՍԹԱՄՊՈՒԼ, Ա.ՃԷՆՑԻԱՍԸՆԸՆ ՇԻՒՊԷՍԻ պանգա իշլէրինտէն մասատա, էմթտա իւզերինէ տէ ապչէ էօտիւնճ վէրիր։ Քէպալիք մէգքիւր չիպէ արտիկէտ գպաճագ օլան էմթասը կէսմրիքտէն պլրը սագլար, վէ Սթամպուլտա վէ եախօտ մէմալիքը էճնէպիկտէ սաթրլաճագ էմթասյա տա գամիթիոնճրլըգ իտէր։
Մահալը տէրսը Սթամպուլտա Զիչէ քրազարընտա 31 նումէրօլու մահալտէտիր։

ԿՈՒՏՐՕՆ ՎԷՐՆ

ԵԱՆԻ

ԳՕՃՈՒ ՎԷ ԱՅՕՐԼԸ ԴԱԹՐԱՆ ԽԻԼԱՅԱԾԸ

1883տէ Ամթէրտամ սէրկիլի ումմիսիսինտէ մէտալիայա նալիլ օլմուշ տը։

Իչպու գաթրան քեամիլէն սուտա հալլ օլունուր։

Տիկէր գաթրան սուլարընտա գաթրանըն պիր ազ գօգուսը վէ լէզզէթի պուլընմագտա իքէն, ԱՍԸԼ ԽԻԼԱՅԱՍ օլարագ եաբբլմըշ օլան իչպու գաթրան սուլընտա չիֆա վերէճէք պիլիմլէ խասսէլէր մէվճուտ տը։ Պիր էօչիւ (մըղուր) Վէրն ԳԱԹՐԱՆընտա, պիր գաբսիլ ատի գաթրանըն հավի օլտըղը գուվվէթ մէվճուտ օլուպ, ֆագաթ կիւնէտէ 20 էօչիւ Վէրն ԳԱԹՐԱՆընտան ալընտրգտա, հիչ պիր մազարրաթ տօգանմագ վէ լաքին եիրմի ատէտ ատի գաթրան գաբսիլիւ ալընբրսա, պաղբրսագլարտա թէհլիքէլի պիր իւֆիւնէթ հասըլ օլուր։

Ինչպու գաթրան՝ պիյատէ թէէսիրլի օլտրգտան մասատա, սարը մուգիրը գաթրանլարտան տա իւչ գաթ էհվէն տիր։

Վէրն ԳԱԹՐԱՆընընն չիէսի 1,50ֆրանգա ֆիրուսթ օլուբը։ Պիր չիէ իլէ 20 լիթրա գաթրան սույը եաբբլբը։ Գուլլանըլտըղը վագթ՝ չիէյի հաֆիֆէ չալգալամալը տրը։

Ինչպու գաթրան խիլասասընն 100 չէքէրի՝ 2 պուչուգ ֆրանգ տրը։

Ումումի տէրօզիթօսը Ա.ԼԻԲԱՆՑԻ Նէգմինտէ տիր։ Եանի Պէյօղլունտա տօղրու եօլտա 169 նումէրօլու ՏԷԼԼԱ-ՍՈՒՏԱ էճզախանէսինտէ։

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԵԱԶ

ԱՆՏՕՆ ՍԱԳԱԵԱՆ

HUILE DE HOGG

ՄՕՐԻՒ ՁԿԱՆ ԲՆԱԿԱՆ ԻՒՂ

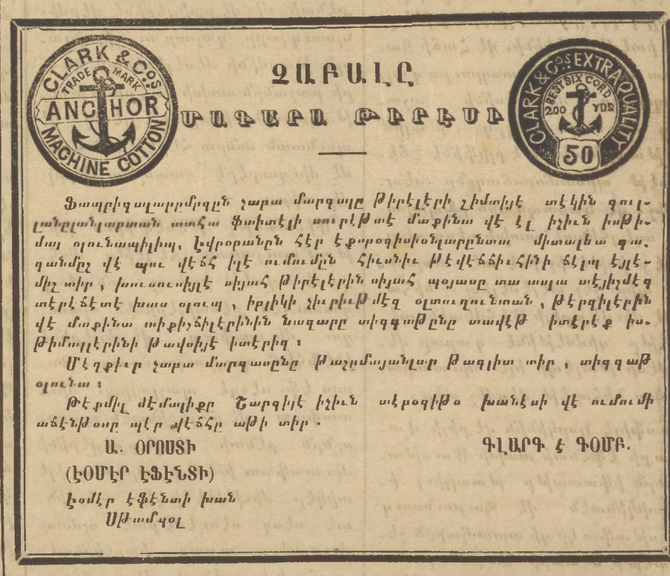
Որոյ ազդուութիւնն հաստատուած է 25 էն աւելի տարիներու փորձովհետևեալ հիւանդութեանց համար. կուրծքի հիւանդութիւն, թոքախտ, թոքառաջեց հիւանդութիւն, հաբուխ, յաճառ հագ, խոյլ, աւշային զեղձերու ուռուցցներ. մորթի հիւանդութիւնք, սրբիւն, սպիտակ գաշտան, ընդհանուր տկարութիւն կայլն. նաև տկար և փափկակազմ տղաքները զօրացնելու համար շատ դիւրաս կը խմուի։

Զգուշանալու է սովորական իւղերէն և մանաւանդ անոնցմէ որ շահապետական նպատակներով բնական իւղերու տեղ և իբրև անոնց-մէ աւելի ազդութիւն և ախորժ համ տալու համար շինուած են։ Այն իւղերն ուրիշրանի չեն կառուցեր բայց միայն ստամոքսը ընդդունայն ղգեցնելու և հոմնեցնելու. երբեմն շատ վատնզաւոր ևս կրնան ըլլալ։

Բնական և գուտ ձկան իւղ գտնելու ապահովութեան համար պէտք է գտնել ՀՕԳԻ ԻՒՂԸ, որ եռանկիւնի շիշերով կը ծախուի։ Պահանջել հօգի անունը և բարիզի բժշկական Ակադեմիան քիմիական զորհոց պրոֆ. Պ. Լ. ըսուածի վկայութիւնը որ իւրաքանչիւր շիշի էթիքէթին վրայ կը գտնուի։ Տէլլա Սուտայի և այլ Պոտոյ համբաւաւոր դեղատներուն։

1883 տարւոյ յունուար 1 էն սկսեալ հօգի մորիւ ձկան բնական իւղի շիշերուն էթիքէթներուն վրայ Գաղիոյ կառաւարութեան կնիքն պիտի գտնուի ուրեմն այս մասին ուշադրութիւն դրչչասանի նշանը։ ընելուն։

Թիւրքիա Իչիւն ումումի տէրօզիթօ՝ Տէրսաատէթտէ Ժ. Պ. Տալիճճիօ մաղազասընտա։



ՁԱԲԱԼԸ

ՄԱԳԱԲԱ ԹԷԹԷՍԸ

Ֆապրիգալարըմզը չարա մարգալը Թիրէլէրի շիմալէյէ տէկին գուլլանըլարընան տահա ֆախտէլի սուրթէտ մաքինա վէ էլ իչիւն խթիմայ օլունապիլիլ, Էվրօբանըն հէր էքսրօգիսիօնլարընտա միտալեա գազանմըշ վէ պու վէճճ իլէ ումումըն հիւանիւ թէվճճիւհիրի ճէլպ էյէմիշ տիր, խուսուսէյէ սկյահ Թիրէլէրին սկյահ պոյասը տա ասլա սէյիրմէզ տէրէճէտ խաս օրտպ, իրրիկ չիւրիթմէզ օլուգունանան, թէրզիէրին վէ մաքինա սիթիչիէրինին նազարը սիգգաթընը տաավէթ իտէրէք խաթիմլէրինի թավսիյէ իտէրիզ։

Մէղքիւր չարա մարգասընը թաչմայանլար թազիսա տիր, սիգգաթ օլունա։

Թէքմիլ մէմալիքը Շարգիկ իչիւն տէրօզիթօ խանէսի վէ ումումի ճէնթիսը պէր վէճճէնը աթի տիր։

Ա. ՕՐՈՍՏԻ

(ԷՕՄԷՐ ԷՖԷՆՏԻ)

Էօմէր էֆէնտի խան

Սթամպօլ

ԳԼԱՐԳ է ԳՕՄԲ.

ԵԱՆԻԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԸՐԿԷՆԹԱՑԻ

Նամ Լիմիթէտ վէ Էսթտրէյլ Ս-ոնլը Սէյ-ոբրո ֆ-ոմբանիա-ը.

	Ինկ. Լիրա-ը	
Ասըլ սէրմայէ		3,000,000
Թէսավիլատ պուլունան		2,000,000
	Ինկ. Լիրա-ը	
Սէրմայէյէ մահսուսպէն թէէսիյէ օլունմուշ օլան	500,000	
Եանկըն ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օլան իհթիյաթ ագչէսի	1,274,661	
Էօմր սիկուրթասը ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օլան իհթիյաթ ագչէսի	3,355,329	5,130,180
1882 սէնէսինտէ եանկըն ճիհէթինտէն հասըլաթ	1,157,124	
1882 սէնէսինտէ էօմր սիկուրթասը ճիհէթինտէն հասըլաթ	484 798	1,641,922

NORTHERN

ASSURANC CONPANY

ՆՕՐԹ ՀԸՐՆ

Նամ Լիմիթէտ Ս-ոնլը վէ Էօմր Սէյ-ոբրո ֆ-ոմբանիա-ը.

	Ինկ. Լիրա-ը	
Ասըլ սէրմայէ		3,000,000
Սէրմայէյէ մահսուսպէն թէէսիյէ օլունմուշ օլան	300,000	
Եանկըն ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օլան իհթիյաթ ագչէսի	778,889	
Էօմր սիկուրթասը ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օլան իհթիյաթ ագչէսի	1,670,519	2,749,408
1882 սէնէսինտէ եանկըն ճիհէթինտէն հասըլաթ	460,126	
1882 » էօմր սիկուրթասը » »	245,161	705,287

Սահիպ էֆ՝ Էտուարտ Ֆ-ոլ-ոուէ, գ-ոլ-ոուէ էէ էէ -էյ-ոբրո ֆ-ոմբանի-ոլրընա ՊԻՐԼԷՇՄԻՇ -ճէնրա նասա օլանասը օլմագ, եանկը վէ եօմր -էյ-ոբրո-ը էլլէ-ն ալէ էօլայուէլը Էէրէգէլէր դէր հալրէ դ-ոլ-ոանդ-ոլ-ոանա, էնոէ դէր ալէ դ-ոլ-ոիրէլէլէրէ, վէ Սրմ-ոգլա-ն բ-ոգ-ոէրը- եհ-ոլ-ոէ էլ-ն էոէր։

Մեգդէր ֆ-ոմբանիա-ոլ, էնոէ դ-ոբէլէ էնէլ-ոնգ-ոնգէրէ մ-ոնգէդէնէ, -էյ-ոբրոյ- բ-ոբ-ոդ-ոէլրը եգնէյէլէրէ, դէնէլէրնոդ բ-ոգ-ոէ էգեէեէլէր դէր։ Եանկը -էյ-ոբրո-ը էլլէ-ն էէրոդ-ոէրէ էօլայուէլը էլ դէր ալէ էշ ֆ-ոմբայ-դ-ոբեդէր դէրլէր։

Շէմդէյէ ֆ-ոգ-ոբ օլ-ոգ-ոլ- կէգդ։ Պէյօղլ- վէ Գ-ոլ-ոբ- վէ Սրմ-ոգլ վէ ճէլբ շէհէր վէ էօլայուէլդ դ-ոլ-ոանա եգնէյէ -էյ-ոբրոյ- բ-ոբ-ոգ-ոէ դէր։

Maritime Insurance Cie. ,Limited of Liverpool

Capital L. 500·000

ՄԱՐԹԱՑՄ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆԸ

Սէրմայէ 500,000 Ինկ. Լիր.

Սահիպի իմգա, վաբօր վէ եելքէն կէմիլէրի վէ տէրուենինտէքի էշեա վէ էմթասը զայէթ ֆայիտէլի չարթլարա սիկուրթայա թուսմագ իչին մէգքիւր գումբանեա թարաֆընտան բուխասթ իսթիհսալէյլէ մէշրիր։

Ֆիյաթ վէ սարիէ հագգընտա մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէրէրին, Գալաթատա Գօմիսիոն խանը քէօշէսինտէ տէմիր քէօբրիյէ նագզը օլան օտայա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

Մէգքիւր գումբանեարարընն աճէնթասը

ՁՕՀՆ ԲԱՌԻԼ

Վէ ումուր ու. մէսալիհինէ մէմուրը ումումի

ԳԱՌՆԻԿ Ֆ. ՍԵՐՈՒԵԱՆ